



antracyt

HLC01

- GRZEJNIK
- HEATER
- OHŘÍVAČ
- STRAHLER
- РАДИАТОР



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- przed pierwszym użyciem należy uważnie zapoznać się z całością treści niniejszej instrukcji
- urządzenie należy podłączyć do sieci zgodnej z parametrami prądu podanymi na obudowie
- należy zawsze odłączyć urządzenie od sieci przed czyszczeniem i konserwacją, w razie nieprawidłowego działania oraz po zakończeniu używania
- urządzenie należy odłączać od sieci zawsze poprzez pociągnięcie za wtyczkę a nie za przewód zasilający
- nigdy nie używać urządzenia w pobliżu prysznica, wann, umywalki, basenu itp.
- nie używać w pobliżu materiałów łatwopalnych jak meble, pościel, papier, ubrania, zasłony, wykładziny itp.
- nie używać w pomieszczeniach podwyższzonego ryzyka wybuchu gazu oraz gdzie używa się palnych rozpuszczalników, lakierów lub klei
- nie używać na wolnym powietrzu
- używać tylko w pozycji pionowej
- nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi lub stopami
- urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie lub spryskiwać
- przenosić urządzenie tylko za pomocą uchwytu (4)
- nigdy nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów nawiewu i wylotowego.
- nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- nie pozwolić, aby dzieci lub zwierzęta miały dostęp do urządzenia. W czasie eksploatacji temperatura powierzchni grzejnika może być dosyć wysoka
- nie stosować urządzenia do suszenia ubrań
- nie zakrywać otworów nawiewu i wylotowego w czasie pracy urządzenia
- nie prowadzić kabla zasilającego nad grzejnikiem i otworami wylotowymi ciepłego powietrza
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- przed schowaniem urządzenia należy odczekać aż ostygnie
- zaleca się aby wymianę elementów grzejnych zlecić autoryzowanemu serwisowi lub osobie z uprawnieniami
- należy regularnie sprawdzać czy przewód zasilający i całe urządzenie nie ma jakichkolwiek uszkodzeń. Nie wolno włączyć urządzenia jeżeli uszkodzenia zostaną stwierdzone

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- nie używać w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, gdy urządzenie spadło lub zostało uszkodzone w inny sposób. Naprawę urządzenia należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi; wykaz serwisów w załączniku oraz na stronie www.eldom.eu,
- napraw sprzętu może dokonać jedynie autoryzowany punkt serwisowy. Wszelkie modernizacje lub stosowanie innych niż oryginalne części zamiennych lub elementów urządzenia jest zabronione i zagraża bezpieczeństwu użytkowania.
- Firma Eldom Sp. z o. o. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku niewłaściwego używania urządzenia.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi
- należy je przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych

GWARANCJA

- urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym
- nie może być używane do celów zawodowych
- gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowej obsługi.

Szczegółowe warunki gwarancji w załączniku

INSTRUKCJA OBSŁUGI

GRZEJNIK HLC01



OPIS OGÓLNY

1. Włącznik (tryby pracy)
2. Lampka kontrolna
3. Uchwyty
4. Otwór nawiewu
5. Otwór wlotu powietrza
6. Efekt płomieni



DANE TECHNICZNE

- moc: 1500W
- napięcie zasilania:
230V ~ 50Hz

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Grzejnik ceramiczny HLC01 posiada wiele zalet, z których największymi są zastosowany nowoczesny, ceramiczny element grzejny oraz wkład imitujący efekt paleniska prawdziwego kominka. Technologia ceramiczna umożliwia bardziej efektywne działanie urządzenia, dzięki czemu nagrzewa się ono szybko i równomiernie. Funkcja „FLAME”, którą można uruchomić niezależnie od funkcji grzania, pozwala uzyskać nastrojowy efekt kominka.

Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy nie uległo ono uszkodzeniu w czasie transportu. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy wstrzymać się z jego użyciem do czasu skontaktowania się z punktem serwisowym.

- ustawić urządzenie na płaskim, stabilnym i odpornym na wysokie temperatury podłożu
- ustawić włącznik (1) w pozycji „0” (urządzenie wyłączone)
- podłączyć do sieci o parametrach zgodnych z podanymi w instrukcji
- wybrać tryb pracy urządzenia pokrętłem (1):

FLAME - efekt płomieni

LOW - ciepłe powietrze

HIGH - bardzo ciepłe powietrze

- praca urządzenia sygnalizowana jest lampką kontrolną (2)



Urządzenie działa tylko w pozycji pionowej. W podstawie urządzenia znajduje się włącznik odcinający zasilanie w przypadku jego przewrócenia.

Przy pierwszym uruchomieniu grzejnika może wydziełać się specyficzny zapach z elementu grzejnego i izolacji. Jest to zjawisko normalne.

Nie zakrywać otworów nawiewu i wlotu powietrza w czasie pracy urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od sieci i oczekać do wystygnięcia
- urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie
- nie używać do czyszczenia silnych lub niszczących powierzchnię środków czystości
- obudowę przecierać wilgotną szmatką

SAFETY INSTRUCTIONS

- before first use familiarise with the whole instruction manual
- the device should be plugged in the socket with the working parameters described on the shell
- the device works only in vertical setting
- the device should be unplugged before cleaning and maintenance and in case of improper working or after using the device
- the device should be unplugged by pulling the plug not the cable
- do not use close to shower, bath, washbasin, pool, etc.
- do not use close to combustible materials such as furniture, bedding, paper, clothes, curtains, carpets, etc.
- do not operate in with high risk of gas explosion or when flammable solvents, lacquers or adhesives are used
- do not use outdoors
- do not touch with wet or moistened hands or feet
- do not immerse in water or sprinkle
- move only using the handle (4)
- do not let children or animals to have access to the device. While operating the device the surface temperature may be high.
- do not use for drying clothes
- do not cover outlets while operating the device

SAFETY INSTRUCTIONS

- do not direct the cord over the heater and outlets
- The device can be used by children aged 8 and older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without sufficient experience and knowledge only under supervision or if previously instructed on the safe use of the appliance and the possible risks. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance that are the responsibility of the user shall not be carried out by children without supervision. Protect the appliance and the power cord against children under 8 years old.
- do not leave working device without supervision
- let heater cool down before putting it to a hide
- check regularly whether the device or the cord have any damages. Do not operate if any damages are noticed.
- do not use if the cord is damaged, when the device fell over or was otherwise damaged. Any mending of the device should be left to authorised service providers. List of service providers can be found in the annex or on website www.eldom.eu

SAFETY INSTRUCTIONS

- Any mending of the device should be held by authorised service providers. Any modernisations or using spare parts or other elements other than original is forbidden and dangerous.
- Eldom sp.z o.o. shall not be responsible for any damages occurring as a result of improper usage

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- the device is made of materials which can be reused or recycled
- the device should be handled to a special point which deals with collecting and recycling of electric and electronic equipment

GUARANTEE

- the device is designed to be used in households
- not for professional use
- the guarantee expires when device is used improperly

Detailed warranty description in the annex.

INSTRUCTIONS FOR USE



HEATER HLC01

GENERAL DESCRIPTION

1. ON/OFF switch (operation mode)
2. Indicator light
3. Carrying handle
4. Air blowing opening
5. Air inlet
6. The flame effect



TECHNICAL DATA

- power: 1500W
- supply voltage: 230V ~ 50Hz

HOW TO USE THE APPLIANCE

HLC01 ceramic heater has many advantages, with the major ones being: the state-of-the-art ceramic heating element and the insert imitating a genuine fireplace hearth. The ceramic technology increases the operational efficiency of the device so that it heats up quickly and evenly. The "FLAME" function, which can be activated independently of the heating function can be used to obtain a cosy fireplace effect.

- After unpacking the appliance, make sure it has not been damaged during transport. In case of any doubts, do not use the appliance until consulting a service centre.
- Put the appliance onto a flat, stable and high temperature resistant ground.
- Turn the switch (1) to position "O" (appliance turned off).
- Connect the appliance to a power source with parameters in accordance with the Instructions for Use.
- choose operation mode by turning the knob (1):

FLAME

LOW - hot air

HIGH - very hot air

- The appliance work is signaled by control lamps (2)

When used for the first time, the heating elements and insulation can emit characteristic smell. It is a normal phenomenon.

In the base of the appliance there is a switch which cuts off power supply in case of overturning.

Do not cover outlets when the appliance is in operation.

CLEANING AND PRESERVATION

- Before cleaning remove the power cable from the socket
- The appliance cannot be submersed in water
- Do not use any cleansing agents which are strong and damage the surface
- Wipe the housing with a moistened cloth

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

- před prvním použitím se podrobně seznamte s návodem k obsluze
 - zařízení zapojte do sítě s parametry shodnými jak je uvedeno v návodu k obsluze
 - zařízení pracuje pouze jeli umístěno ve svislé poloze
 - před každou manipulací se zařízením nebo čištěním ho odpojte od sítě
- Zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s fyzickým, senzorickým nebo duševním omezením nebo osoby, které nemají dostačující zkušenosti a znalosti, výhradně tehdy, jestliže jsou pod dozorem nebo pokud byly instruovány v rozsahu bezpečného používání zařízení a v rozsahu nebezpečí, která jsou s tímto používáním spojena. Děti si nemohou hrát s tímto zařízením. Čištění a úkony údržby, které vykonává uživatel, nemohou provádět děti bez dozoru. Zařízení a napájecí kabel je nutné chránit před dětmi mladšími než 8 let.
- při odpojování zařízení od sítě netahejte za kabel ale zásadně uchopením vidlice
 - nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých předmětů jako jsou nábytek, závěsy, papír a jiné hořlavé materiály a předměty

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

- nikdy nepoužívejte zapnutý přístroj v blízkosti zdrojů vody kde hrozí kontakt přístroje s vodou jako jsou umyvadla, vany, bazény atd.
- nepoužívejte zařízení v prostředí s výskytem výbušných výparných látek jako jsou benzín, ředitla barvy atd.
- zařízení není určeno pro používání ve venkovním prostředí.
- nedotýkejte se zařízení mokrými nebo vlhkými rukama, nestoupejte na něj
- nemamáčejte přístroj ve vodě
- zařízení přenášejte výhradně uchopením za úchyt (4)
- při používání zařízení zabezpečte dostatečný bezpečný odstup od pohybujících se dětí a zvířat. - Povrch přístroje při zapnutí vykazuje vysokou teplotu
- nepoužívejte zařízení na vysoušení věcí jako oblečení atd. Nikdy nezakrývejte výstupní otvory pokud je zařízení zapnuto
- přívodní kabel neveděte v blízkosti zdrojů tepla
- neponechávejte zapnuté zařízení bez dozoru
- před uložením zařízení vyčkejte až dojde k úplnému ochlazení přístroje

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

- nepoužívejte zařízení je-li poškozený přívodní kabel nebo kdy zařízení v důsledku pádu vykazuje jakékoliv viditelné poškození. Neprovádějte žádné opravy na přístroji ale předejte ho k opravě odbornému servisu. Seznam servisů naleznete v návodu k obsluze nebo na www.eldom.cz
- veškeré opravy může provádět pouze odborný servis. Používání jiných než originálních dílů a příslušenství je nepřípustné a může vést k ohrožení uživatele.
- Firma Eldom CZ s.r.o. nenese odpovědnost za eventuelní škody vzniklé v důsledku nesprávného používání zařízení nebo v rozporu s návodem k obsluze

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- zařízení je vyrobeno z materiálů, které jsou určeny k dalšímu zpracování nebo recyklaci
- vyřazené zařízení předejte k likvidaci do sběrného dvora nebo do míst zabývajících se recyklací elektrických a elektronických zařízení

ZÁRUKA

- zařízení je určeno výhradně pro domácí použití, nikoliv k průmyslovým účelům
- na závady způsobené nesprávné obsluhy nebo nedostatečné či nesprávné údržby se záruka nevztahuje

NÁVOD K OBSLUZE

OHŘÍVAČ HLC01



POPIΣ HLAVNÍCH ČÁSTÍ

1. Vypínač
2. Kontrolka
3. Úchyt na přenášení
4. Otvor výstupu vzduchu
5. Přívod vzduchua
6. Efekt plamenů



TECHNICKÉ ÚDAJE

- příkon: 1500 W
- napájení: 230V ~ 50 Hz

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Keramické topidlo HLC01 má mnoho výhod, přičemž k nejvýznamnějším patří použití moderního, keramického topného elementu a vložky, která imituje efekty ohniště opravdového krbu. Keramická technologie umožňuje efektivnější činnost zařízení, díky čemuž se toto zařízení nahřívá rychle a rovnoměrně. Funkce „FLAME“, kterou je možné spustit nezávisle na funkci topení, umožňuje využít atmosféru a efekt krbu.

- po rozbalení zařízení zkontrolujte zda nebylo během transportu poškozené. V případě zjištění známek poškození zařízení nezapínejte a obratě se na odborný servis

- zařízení postavte na pevný a rovný povrch odolný vysokým teplotám
- vypínač (1) přepněte do polohy „O“ (zařízení vypnuto)
- zařízení zapojte do sítě s parametry shodnými s návodem k obsluze
- vybrat pracovní režim zařízení regulátorem (1):

FLAME

LOW - teplý vzduch

HIGH - velmi teplý vzduch

- k zapnutí přístroje dojde po nastavení požadované teploty na termostatu (3).
- Chod přístroje je signalizován kontrolkou (2)

Zařízení může pracovat pouze ve svislé poloze. V podstavci topidla je umístěn bezpečnostní vypínač, který při eventuelním převrácení přístroje okamžitě přeruší napájení topidla

Při prvním zapnutí přístroje může dojít ke krátkodobému zápacu způsobeným ohrevem topných elementů. Jedná se o normální jev.

Nezakrývejte výstupní otvory žádnými předměty v době zapnutého topidla.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- před čištěním zařízení odpojte od sítě
- topidlo nenamáčejte do vody nebo jiných tekutin
- k čištění nepoužívejte agresivní nebo ostré čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch přístroje
- povrch přístroje ořete mírně vlnkým měkkým hadříkem

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Vor dem ersten Gebrauch soll man sich mit dem ganzen Inhalt dieser Anweisung genau bekannt machen.
- Das Gerät soll man zum Netz anschließen, das mit den am Gehäuse angegebenen Parametern übereinstimmt.
- Das Gerät funktioniert ausschließlich in der Lotrechtposition.
- Man soll das Gerät vor der Reinigung vom Netz und vor der Wartung, auch im Falle der unrichtigen Funktionierung und nach der Beendigung des Gebrauchs immer abschalten.
- Das Gerät soll man vom Netz abschließen, indem man den Stecker und nicht die Speiseleitung zieht.
- Man soll das Gerät nie in der Nähe von Brause, Badewanne, Waschbecken, Schwimmbad, usw. gebrauchen.
- Man soll das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Stoffen wie Möbel, Bettwäsche, Papier, Kleidung, Vorhänge, Teppiche usw. gebrauchen.
- Man soll das Gerät nicht in den Räumen mit erhöhtem Risiko von Gasexplosion und dort, wo man brennbare Lösungsmittel, Lacke oder Klebstoffe verwendet, gebrauchen.
- Man soll das Gerät im Freien nicht verwenden.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Das Gerät kann von den Kindern über 8. Lebensjahr benutzt werden. Personen, die körperliche, sensorische und geistliche Beeinträchtigungen aufweisen oder keine ausreichenden Erfahrung oder kein ausreichendes Wissen haben, können das Gerät nur dann benutzen, wenn sie sich unter Aufsicht einer anderen Person befinden oder über einen sicheren Gebrauch des Geräts und damit verbundene Gefahren unterrichtet werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartungsarbeiten, die dem Benutzer obliegen, dürfen von den Kindern ohne Aufsicht nicht durchgeführt werden. Das Gerät und das Netzkabel sind vor Kindern unter 8. Lebensjahr zu schützen.
- Das Gerät mit den nassen bzw. feuchten Händen oder Füßen nicht zu berühren.
- Das Gerät darf man nicht im Wasser eintauchen bzw. bespritzen.
- Das Gerät nur mit Hilfe von Halter (4) zu übertragen
- Man soll den Zugang zum Gerät den Kindern und Tieren nicht zulassen. Während des Betriebes kann die Temperatur der Heizeroberfläche ziemlich hoch sein.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Das Gerät nicht zwecks der Trocknung von Kleidungen nicht zu gebrauchen.
- Die Auslauföffnung während der Arbeit des Gerätes nicht zu bedecken.
- Die Speiseleitung oberhalb des Heizers und der Auslauföffnungen von Warmluft nicht zu führen.
- Man darf das angeschlossene Gerät ohne Überwacht nicht hinterlassen.
- Vor dem Verstecken des Gerätes soll man abwarten, bis es kalt wird.
- Man soll regelmäßig prüfen, ob Speiseleitung und das ganze Gerät keine Beschädigungen besitzen. Man darf das Gerät nicht einschalten, wenn Beschädigungen festgestellt werden.
- die Speiseleitung im Falle der Beschädigung nicht zu benutzen, wenn das Gerät gestürzt ist bzw. auf eine andere Art und Weise beschädigt wurde. Die Reparatur des Gerätes soll man dem autorisierten Service übergeben, die Aufstellung von autorisierten Servicen befindet sich in der Anlage auf der Internetseite www.eldom.eu

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Reparatur des Gerätes kann nur das Service durchführen. Alle Modernisierungen und Verwendung anderer als der originalen Ersatzteile bzw. Gerätselemente ist verboten und gefährdet der Gebrauchssicherheit.
- Firma Eldom GmbH trägt keine Verantwortung für die infolge der unrichtigen Gerätsbenutzung entstandenen eventuellen Schäden.

UMWELTSCHUTZ

- Das Gerät ist aus den Stoffen aufgebaut, die der Wiederverarbeitung bzw. des Recyclings unterzogen werden können.
- Man soll es der entsprechenden Stelle übergeben, die sich mit Sammeln und Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten beschäftigt.

GARANTIE

- Das Gerät ist für Privatgebrauch im Haushalt bestimmt.
- Es kann nicht zu den beruflichen Zwecken gebraucht werden.
- Garantie ist im Falle der unrichtigen Benutzung nicht mehr gültig.
Detaillierte Garantiebedingungen befinden sich in der Anlage.

BEDIENUNGSANWEISUNG

STRAHLER HLC01



ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Einschalter (Arbeitsmodus)
2. Kontrolllampe
3. Halter zum Übertragen
4. Gebläseöffnung
5. Luftsauggitter
6. Flammeneffekt



TECHNISCHE DATEN

- Leistung: 1500W
- Speisespannung: 230V ~ 50Hz

GEBRAUCH DES GERÄTES

Keramischer Heizkörper HLC01 hat viele Vorteile, von welchen zu den größten das angewendete moderne keramische Heizelement und Einlage, welche den Flammeneffekt des richtigen Kamins imitiert, gehören. Die keramische Technologie ermöglicht das effektivere Funktionieren der Anlage, wodurch sie schnell und gleichmäßig erwärmt wird. Die Funktion „FLAME“, welche unabhängig von der Heizfunktion eingeschaltet werden kann, macht den Stimmungseffekt des Kamins möglich.

- Nach dem Auspacken des Gerätes soll man sich vergewissern, ob es während des Transportes nicht beschädigt wurde. Falls irgendwelches Zweifels soll man sich mit seinem Gebrauch bis der Kontakt aufnahme mit dem Service enthalten.

- Das Gerät auf einem flachen, stabilen und hitzebeständigen Boden aufstellen
Der Modus ist mittels Regulator (1) zu wählen.
- Den Einschalter (1) in Position „0“ (das Gerät ist ausgeschaltet) einzustellen.
- Das Gerät zum Netz mit den anweisungsgerechten Parametern anzuschließen.
- Der Modus ist mittels Regulator (1) zu wählen:

FLAME

LOW - Warme Luft

HIGH - Sehr warme Luft

- Der Gerätbetrieb wird durch Kontrolllampen (2)

Beim ersten Gebrauch des Geräts kann aus den Heizkörpern und der Isolierung ein spezifischer Geruch ausströmen. Das ist eine normale Erscheinung.

Das Gerät funktioniert ausschließlich in Vertikalposition. Im Untersatz des Gerätes befindet sich der Ausschalter, der im Falle seines Stürzens die Speisung absperrt.

Man soll die Auslauföffnung während der Arbeit des Gerätes nicht bedecken

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor der Reinigung soll man das Gerät von Netz abschalten.
- Das Gerät darf man nicht im Wasser eintauchen.
- Man darf nicht starke und die Fläche zerstörende Reinigungsmittel und Produkte zur Reinigung verwenden.
- das Gehäuse soll man mit feuchtem Lappen wischen.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- перед первым включением ознакомьтесь, пожалуйста, внимательно с полным текстом настоящей инструкции;
- устройство необходимо подключить к сети, соответствующей параметрам тока, указанным на корпусе;
- устройство работает только в вертикальном положении;
- всегда отключайте устройство от сети перед очисткой и уходом за ним, а также в случае неправильной работы и по окончании пользования;
- устройство всегда необходимо отключать от сети, взявшись за вилку, а не за провод питания;
- никогда не пользуйтесь устройством поблизости от душа, ванны, умывальника, бассейна и т. п.;
- устройством нельзя пользоваться вблизи легковоспламеняющихся материалов – мебели, постельного белья, бумаги, одежды, занавесей, ковровых покрытий и т. п.;
- не пользуйтесь устройством в помещениях с повышенным риском взрыва газа, а также там, где используются горючие растворители, лаки или клеи;
- не пользуйтесь устройством на открытом воздухе;

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Дети старше 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями или же лица с ограниченным опытом и знаниями могут пользоваться прибором исключительно в ситуации, когда находятся под контролем или же прошли инструктаж в области безопасности использования прибора и ознакомились с угрозами в области использования прибора. Дети не могут играться прибором. Чистка и уход могут выполняться детьми только под контролем пользователей. Следует обратить особое внимание на прибор и сетевой шнур в ситуации детей младше 8 лет.
- не касайтесь устройства мокрыми или влажными руками или ногами;
- устройство нельзя погружать в воду или опрыскивать;
- переносить устройство следует только за ручку (4);
- следите за тем, чтобы дети или животные не имели доступа к устройству. Во время эксплуатации температура поверхности радиатора может быть довольно высокой;

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- не используйте устройство для просушки одежды;
- не закрывайте выходные отверстия во время работы устройства;
- не прокладывайте кабель питания над радиатором и отверстиями, через которые выходит тёплый воздух;
- не оставляйте включённое устройство без надзора;
- перед тем, как убрать устройство, необходимо подождать, пока оно остывает;
- необходимо регулярно проверять провод питания и всё устройство на предмет каких-либо повреждений. Не включайте устройство в случае обнаружения повреждений;
- не пользуйтесь устройством в случае повреждения провода питания, падения устройства или повреждения его другим образом. Ремонт устройства следует поручить авторизованному сервису; перечень сервисов – в приложении и на сайте www.eldom.eu;

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- ремонт устройства может производить только авторизованный сервисный пункт. Любая модернизация или использование других, кроме оригинальных, запасных частей или элементов устройства запрещается и угрожает безопасности эксплуатации;
- фирма «Эльдом Сп. з о. о.» не несёт ответственности за возможный ущерб, возникший в результате неправильной эксплуатации устройства.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- устройство изготовлено из материалов, которые можно подвергать повторной переработке или рециклингу;
- устройство необходимо сдать на соответствующий пункт, занимающийся сбором и рециклингом электрических и электронных приборов

ГАРАНТИЯ

- устройство предназначено для личного пользования в домашнем хозяйстве;
- нельзя использовать устройство для производственных целей;
- гарантия утрачивает силу в случае неправильного обслуживания;

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

РАДИАТОР HLC01



ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

1. Выключатель
(режим работы)
2. Индикатор включения
3. Ручка для переноски
4. Отверстие воздуха забора
5. Вход воздуха
6. Впечатление камина



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- мощность: 1500Вт
- напряжение питания:
230 В ~ 50 Гц

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Керамический нагреватель HLC01 обладает рядом преимуществ, одним из которых является современный, керамический нагревательный элемент, а также элемент, создающий впечатление настоящего огня в камине. Керамическая технология делает возможным результативную работу прибора, благодаря чему устройство быстро и равномерно нагревается. Функция „FLAME“, которую можно использовать независимо от функции обогрева, создает образ теплой атмосферы при камине.

- распаковав устройство, необходимо убедиться в том, что оно не повредилось во время транспортировки. В случае каких-либо сомнений необходимо воздержаться от его эксплуатации до момента обращения в сервисный пункт
- установить устройство на плоском, твёрдом, надёжном и устойчивом к высоким температурам основании
- установить выключатель (1) в положение «О» (устройство выключено)
- подключить устройство к сети с параметрами, соответствующими указанным в инструкции
- выбрать режим работы кнопкой (1):

FLAME

LOW - теплый воздух

HIGH - горячий воздух

Контрольная лампочка (2) сигнализирует работу.

Устройство работает только в вертикальном положении.

В подставке устройства находится выключатель, отключающий питание в случае его падения.

Нельзя закрывать выходные отверстия во время работы устройства.

ОЧИСТКА И УХОД

- перед очисткой необходимо отключить устройство от сети;
- устройство нельзя погружать в воду;
- не пользоваться концентрированными или оказывающими на поверхность разрушающее действие моющими и чистящими средствами;
- корпус следует протирать влажной тряпкой.

KARTA GWARANCYJNA

WAŻNA Z DOWODEM ZAKUPU

GRZEJNIK HLC01

pieczęć sklepu i data sprzedaży
Sprzęt przeznaczony do użytku domowego

OPIS NAPRAWY

1

pieczętka punktu usługowego

OPIS NAPRAWY

2

pieczętka punktu usługowego

OPIS NAPRAWY

3

pieczętka punktu usługowego

OPIS NAPRAWY

4

pieczętka punktu usługowego

GRZEJNIK HLC01

pieczęć sklepu:

data sprzedaży:

1

2

3

4

